風景畫

任開楠 普及灣大學二年中文

我想談一談有關畫畫的事情。我對風景畫特別感興趣,這種畫不但有很豐富的歷史,而且畫家都很有意思。我最喜歡的畫家叫 Eyvind Earle,他是迪士尼公司一個很有名的畫家,他做過《睡美人》這部動畫片的配畫。我一看到

他的畫,就非常喜歡。我第一次看到他畫的時候,就給了我很大的靈感。他的畫一方面用很多明亮的顏色,另一方面感覺很安靜,也很優雅。

我一直希望能像他這樣畫畫,所以我高中的时候上過美術課。上大學以後,我的時間總是不够,不管有沒有空,可是我還是喜歡畫畫。只要我周末有空,我就繼續練習。



儘管我小時候就開始畫畫,可是沒學過怎麼畫。發現了水彩畫以後,覺得特別好看,我才決定開始學習,而且研究怎麼畫得像我最喜歡的畫家。我高中的美術老師一直告訴我應該繼續練習,繼續畫,就可以和我喜歡的畫家畫得一樣好。他教了我很多,真的可以說是老師的鼓勵我才一直畫畫的。

雖然現在我的畫和 Earle 的畫不一樣,我有點難過,但是我覺得找到自己的風格更重要。我畫風景畫,比較明亮也比較有活力。我喜歡自己的風格!

我高中的時候第一次畫的就是一張 風景畫。以後,畫了比較多,我有 比較多的經驗了,我畫畫的能力也



提高了很多了。我把第一張畫送給了我的美術老師,畫的是阿姆斯特丹的一條河上的日出,有很溫暖的顏色。這張一直是我最喜歡的一張作品。

上大學的時候,我也抽空畫了幾張畫,比 方說這張燈塔的風景畫,是為了送給我的 朋友畫的。她的媽媽很喜歡一個在俄勒岡 州的燈塔,叫 Heceta Head。因為她媽媽 過生日,所以她請我幫她給她媽媽一個禮 物。當然我要幫忙,所以我就決定畫了這 張畫。



我還畫過很多別的風景畫,有的景點我去過有的沒去過。你下面有幾張我自己畫的畫。請大家隨意看一下,多多指點吧。

英文翻譯:

I would like to talk about painting. I am very interested in landscape painting; this kind of painting not only has a very rich history, but the artists are all extremely interesting. My favorite artist is Eyvind Earle. He was a very famous Disney artist who did all of the background paintings for Sleeping Beauty. As soon as I saw his paintings, I instantly loved them. The first time I saw one of his paintings, I was filled with lots of inspiration. His paintings use bright colors, and are also warm and elegant.

I have always dreamed of painting like Earle, so I started taking art classes in high school. After I arrived at college, I haven't had enough time to paint, but regardless of this I still enjoy painting. As long as I have time on the weekends, I will continue to practice painting.

Although I started painting when I was a kid, I had never studied art. After I discovered Chinese watercolor painting, I thought it was especially pretty, and I decided to start studying. My high school art teacher always told me to continue practicing painting, and eventually I would be able to paint as well as my favorite artists. He taught me a lot of things, and was one of my motivations to continue painting.

Although I am a little sad that I cannot current paint as well as Eyvind Earle, I also think that finding my own style is important. I currently paint with bright colors and energy, and I like my personal style! My first painting in high school was a landscape painting. Afterwards, I painted a lot and gained a lot of painting experience. I ended up giving my first painting to my teacher, the painting is of a sunrise over a river in Amsterdam, and has mostly warm colors. This painting is still my favorite work.

After starting to attend college, I have also found time to paint. An example is a painting I did of a lighthouse for one of my friends. Her mom really likes one lighthouse in Oregon called Heceta Head Lighthouse. Since it was her mom's birthday, she asked me to help her think of a present for her mom. Of course I wanted to help, so I decided to paint her a painting.

I've also painted a lot of other paintings, some at places I've been to and some locations I haven't visited. There are a few of my paintings under this essay, feel free to take a look and critique them.

生詞表:

風景畫 Fēngjǐng huà landscape	感興趣 Gǎn xìngqù interesting	不僅 Bùjǐn although	豐富 Fēngfù fulfilling	歷史 Lìshǐ history	畫家 Huàjiā artist	迪士尼 Díshìní Disney	有名 Yǒumíng famous
睡美人 Shuì měirén Sleeping Beauty	部 Bù (m) films	動畫片 Dònghuà piàn Animated film	配畫 Pèi huà Background painting	靈感 Línggǎn Inspiration	明亮 Míngliàng Bright	安静 Ānjìng Quiet	優雅 Yōuyǎ Graceful
像 Xiàng Like	抽空 Chōukòng Find Time	總是 Zǒng shì Always	不管 Bùguǎn No matter	繼續 Jìxù Continue	儘管 Jǐnguǎn Although	水彩畫 Shuǐcǎihuà Chinese Watercolor	決定 Juéding Decide
鼓勵 Gǔlì Encourage	風格 Fēnggé Style	年輕 Niánqīng Youthful	經驗 Jīngyàn Experience	美術 Měishù Fine arts	場景 Chăngjǐng Setting	條 Tiáo (M)Long thin object	河 Hé River
日出 Rì chū Sunrise	温暖 Wēnnuǎn Warm	燈塔 Dēngtǎ Lighthouse	當然 Dāngrán Of course	隨意 Suíyì Feel free	指點 Zhǐdiǎn critique	作品 Zuòpǐn Work (art)	活力 Huólì Vitality